

Szám Meg;endelőnél: /2018.
Ny;lv.t. szám:/2018.

Szám Tervezőnél:

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely Jéf:rejtött egyrésztől a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI

Képviseli: Puskás Zoltán igazgató
Székhely: 8229 Csopak, Kossuth u. 16.
Adószám: 15325770-2-19
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóság: 10048005-01711954
Telefonszám: 06 87555-260
E-mail cím: bfnp@bfnp.hu
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrésztől a

Solvex Kft.

Székhelye:
Vezető tisztségviselő vagy cégvezető családi és utóneve:
Vezető tisztségviselő vagy cégvezető lakcíme:
Törvényes képviselő családi és utóneve, tisztsége:
Statistikai azonosítója:
Cégjegyzékszám:
Adószáma:
Bankszámlaszám (EUR):
SWIFT kód:
Elérhetősége (tel., mob., e-mail):

Preambulum

Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződést az Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló coop MDD című, DTPI-259-2.3 számú projekt (a továbbiakban: **Projekt**) keretében, a Mura holtágak rehabilitációja érdekében a Bodzás holtág, valamint a Hosszúvíz holtág alsó szakasz területeit érintve engedélyeztetési tervdokumentáció (a továbbiakban: **tervdokumentáció**) készítésére, valamint a Tótszerdahelyi holtág vízpótlási lehetőségeinek megvizsgálására, a vizsgálat adatai alapján megvalósítási javaslat kidolgozására, vízjogi létesítési engedély beszerzésére kötik meg.

Jelen szerződés célja olyan tervdokumentáció elkészítése, majd engedélyeztetése, amellyel a természeteshez legközelebbi módon lehet megoldani a három Mura holtág vízutánpótlását, ezáltal a holtágak ke_dvezőbb ökológiai állapotba kerüljenek.

Megrendelő 2018. 10. hó 18. napján a fenti tárgyban közvetlen ajánlati felhívás alapján beszerzési eljárást indított, amely eredményes eljárás nyertese a Tervező.

A Megrendelő, mint ajánlatkérő által megjelentetett ajánlatkérés, valamint a beszerzési eljárásban benyújtott nyertes ajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi külön csatolás nélkül is.

Fenti előzmények után Szerződő Felek az alábbiak szerint állapotnak meg.

1. Szerződés tárgya

1.1. Megrendelő megrendeli, Tervező pedig elvállalja a Megrendelő működési területén lévő, a Mura holtágaihoz kapcsolódó

a) a Magyar Állam tulajdonában lévő **Bodzás holtág, Letenye 0291/Ib hrsz-ú**, valamint **Hosszúvíz holtág, Letenye 0127 és 0129/b hrsz-ú alsó szakasz** területeit érintő engedélyeztetési és létesítési tervdokumentációk teljes körű elkészítését, a dokumentációk

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felhí. éki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Déri Lajos vezető
Solvex Kft.
Tervező

vízjogi létesítési engedélyezését, valamint árazott és árazatlan költségvetés készítését a holtágak vízutánpótlásának a természeteshez legközelebbi módon való helyreállítására

b) a Tótszerdahelyi Önkormányzat tulajdonában lévő **Tótszerdahelyi holtág, Tótszerdahely 077/2 és 077/23 hrsz-ú** terület esetében a tervezői munkavégzés a vízpótlás, helyreállítás lehetőségeinek és az egyes változatok várható költségigényének becslésére irányul.

1.1.1. A tervdokumentáció elkészítéséhez kapcsolódó feladatok:

- a) Előkészítő munkák elvégzése (helyszíni bejárás, egyeztetés, geodéziai felmérés, tájékoztató talajmechanikai vizsgálat)
- b) Elvi lehetőségek kidolgozása
- c) Műszaki megoldástervezetek (minimum 3 db) kidolgozása
- d) A Megrendelő által kiválasztott megoldástervezet alapján *előzetes* vizsgálati dokumentáció (a továbbiakban: **EVD**) készítése, környezeti hatástanulmány összeállítása,
- e) az eljárás, azaz a hatósági egyeztetések, tervezési konzultációk lefolytatása; amennyiben a hatóság szükségesnek tartja, úgy *részletes* vizsgálati dokumentáció elkészítése, összeállítása (szaktervezés)

1.1.2. Az EVD engedély beszerzése

1.1.3. Vízzjogi létesítési engedélyhez szükséges tervdokumentáció elkészítése, összeállítása, ezt követően a vízzjogi létesítési engedélyhez az engedélyeztetés lebonyolítása, az engedély beszerzése - árazott és árazatlan költségvetés készítése.

1.1.3. A Tervező a tervezést a vízzjogi engedélyezési eljárásokra vonatkozó jogszabályok szerint végzi.

1.1.4. A tervezés során törekedni kell a minimális földmunkával és az őshonos fa egyedek kíméletével történő munkavégzés megtervezésére.

1.1.5. Amennyiben az engedélyezési tervdokumentáció tartalma tekintetében az engedélyezési eljárás során az eljáró hatóság, vagy az érintett szakhatóság olyan változtatást kér, amely változtatás végrehajtása az engedélyezési tervdokumentáció átdolgozását (bármely mértékben vagy bármely szakágban) teszi szükségessé, úgy az átdolgozást a Tervező az eljáró hatóság által megadott határidőre köteles elvégezni.

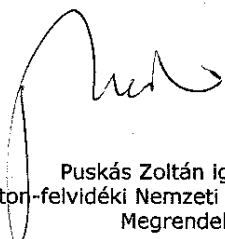
1.1.6. A tervdokumentációkat a vonatkozó jogszabályok, így különösen a környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. Rendelet rendelkezéseinek figyelembe vételével kell elkészíteni és benyújtani engedélyezési eljárásra.

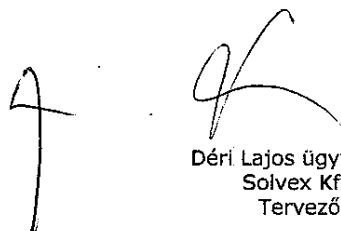
1.2. Az elvégzendő tervezési feladatokat részletesen a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 4. számú melléklete (részletes feladatleírás) tartalmazza.

1.3. Szerződő Felek megállapodnak, hogy - figyelemmel a preambulumban meghatározott pályázat kiírási feltételeire is – a jelen szerződés tárgyát képezi az árazott és árazatlan költségvetés elkészítése is.

1.4. Tervező köteles mindazon tervdokumentációt elkészíteni, amelyek a kivitelezés jogszabályban és egyéb előírásban foglaltaknak megfelelő elvégzéséhez szükségesek. Ugyancsak a Tervező kötelessége a munka során esetlegesen szükséges hatósági, szakhatósági egyeztetések lefolytatása, a hozzájárulások, vélemények beszerzése, kivétel a tulajdonosi hozzájárulások beszerzése, amely a Megrendelő feladata.

1.5. Tervező a jelen szerződés tárgyát képező tervdokumentációkat a vonatkozó hatályos és érvényes jogszabályokban, valamint a Magyar Nemzeti Szabványokban megfogalmazott előírások és követelmények, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal köteles elkészíteni.


Puskás Zoltán Igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

1.6. Tervező kijelenti, hogy vállalása a jelen szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű. Tervező kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen megismerte, az elvégzendő munkával kapcsolatban tisztázatlan kérdése nem merült fel; a munka elvégzéséhez, a Tervezői díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

1.7. Tervező kijelenti továbbá, hogy rendelkezik az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakértői jogosultsággal, szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szakcégtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a Megrendelő jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja ellátni. Tervező a szerződés teljesítésével a szerződés tárgyát képező munkát I. osztályú minőségben adja át Megrendelőnek.

2. A szerződés hatálya

Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával lép hatályba, és az 1.1. pontban meghatározott feladatok teljes körű befejezéséig, de **legkésőbb** az engedélyeztetési eljárások jogerős befejezéséig tart, amely időpontig Tervező köteles rendelkezésre állni.

3. Teljesítés határideje és módja

3.1. Tervező a jelen szerződés tárgyát képező tervdokumentációkat a vonatkozó hatályos és érvényes jogszabályokban, valamint a Magyar Nemzeti Szabványokban megfogalmazott előírások és követelmények szerint, a műszaki és jogi feltételek tisztázásával, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal, az előírt példányban, legkésőbb az alábbi ütemezés szerint legkésőbb **2019. május 31. napjáig** köteles elkészíteni, és az illetékes hatósághoz a szükséges mellékletekkel együtt engedélyeztetésre benyújtani:

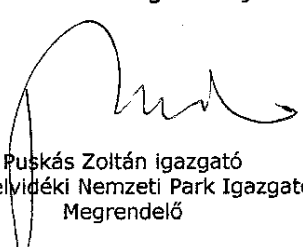
	Munka/feladat megjelölése	Feladat elvégzésének határideje
3.1.1.	Elvi lehetőségek kidolgozása, egyeztetése	A szerződés aláírásától számított 60 nap
3.1.2.	EVD dokumentáció elkészítése	Elvi lehetőségek kidolgozása, egyeztetésétől számított 15 nap
3.1.3.	EVD benyújtása engedélyeztetési eljárásra, engedély beszerzése	EVD dokumentáció elkészítésétől számított 45 nap
3.1.4.	Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítése	EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzésétől számított 15 nap
3.1.5.	Vízjogi létesítési engedély beszerzése	Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítésétől számított 60 nap


3.2. Tervező köteles a teljesítési határidőket **6-6 munkanappal** megelőzően legalább egy-egy példány komplett tervdokumentációt a Megrendelő részére átadni egyeztetés és felülvizsgálat céljából.

Megrendelő **3 munkanapon** belül köteles a felülvizsgálatot elvégezni, és annak eredményét jegyzőkönyvben rögzíteni. A felülvizsgálat során Megrendelő jogosult a Tervezőtől munkaközi egyeztetést kérni. A munkaközi egyeztetésről jegyzőkönyvet kell felvenni.

Tervező a felülvizsgálatot követően köteles a Megrendelő által tett észrevételeket a terveken átvezetni, a szükséges javításokat elvégezni, illetőleg a hiányokat pótolni. E szolgáltatások teljesítése benne foglaltatnak a tervezői díjban, erre hivatkozva díjmódosítás nem igényelhető.

Tervező tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a tervezési munkát abban az esetben ismeri el teljesítettnek, ha a szükséges tervjavításokat, stb. a Tervező hiánytalanul elvégezte.


Puszkás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

3.3. Tervező a dokumentációkat a hatósághoz az előírt módon és formában nyújtja be, ezen felül a Tervező a tervdokumentációt **4 példány** papír formátumban, valamint **1 példány** digitális formában (tervlapok külön pdf-állományokban, mérnöki digitális állományok szerkeszthető formátumban, EOV vetületi rendszerben, Balti magassági adatokkal) köteles átadni a Megrendelő részére.

3.5. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés tárgyát képező terveket a Megrendelő európai uniós pályázat részeként fogja felhasználni a 2014–2020 programozási időszak során.

3.6. Megrendelő előteljesítést elfogad. Tervező köteles Megrendelőt a tényleges teljesítés idejéről legalább három munkanappal előbb értesíteni.

3.7. A szerződés tárgyát képező tervdokumentációk, engedélyek tulajdonjoga a szerződéses díj kiegyenlítésével száll át a Megrendelőre.

3.8. Megrendelő kifejezetten nyilatkozik, Tervező pedig tudomásul veszi, hogy a szerződés határidőre történő teljesítése Megrendelő kiemelt érdeke abból eredően, hogy a szerződés tárgyát képező feladatok finanszírozása támogatás felhasználásával valósul meg, ennek okán tehát a Tervező késedelme a támogatási forrás elszámolhatóságát veszélyeztetheti.

3.9. Jelen szerződést a Tervezőnek, mint nyertes ajánlattevőként szerződő félnek kell teljesítenie.

3.10. A Tervező teljesítésében - a 3.9. pontban meghatározott kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amelyet a beszerzési eljárásban megjelölt a Tervező, mint igénybe venni kívánt alvállalkozót. Tervező köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg.

3.11. Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban e bekezdésben: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a beszerzési eljárásban megjelölésre került a Tervező által, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a jelen szerződés megkötését követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval.

3.12. A jelen szerződés szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a Tervező vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

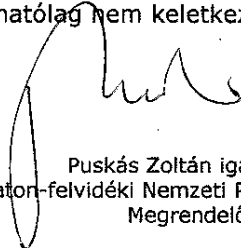
4. Tervezési díj, fizetési feltételek


4.1. Tervezőt a jelen szerződés 1.1.1. pontjában meghatározott tevékenységéért, annak szerződésszerű, igazolt teljesítéséért - a Tervező nyertes ajánlatában foglaltak szerint - mindösszesen **9 900 000 -Ft + ÁFA, azaz bruttó 12 573 000- Ft (azaz: bruttó tizenkétmillió-ötszázhetvenháromezer forint)** díjazás illeti meg.

A Tervezési díj fedezetet nyújt Tervezőnek az 1.1. pontban meghatározott tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, valamint tartalmazza a felhasználási díjat is. Az összeg átutalásának feltétele a tervdokumentációk szerződés szerinti elfogadása.

A díj az engedélyeztetési eljárások lefolytatásának díjait (közigazgatási eljárási díjak, illetékek) nem tartalmazza, azoknak a viselésére a Megrendelő köteles.

Megrendelő jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (Itv.) 5.§ (3)-(4)bekezdése alapján a Vevő Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság, mint költségvetési szerv az Itv. 5.§ (1)bekezdés c) pontja, valamint a (2) és (4) bekezdése alapján teljes személyes illetékmentességben részesül, mivel az eljárás megindítását megelőző 2017. évi naptári évben folytatott tevékenységéből származó eredménye után a központi költségvetésbe befizetési kötelezettsége nem keletkezett, és a 2018. évben adófizetési kötelezettsége előreláthatólag nem keletkezik.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

*Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló
coop MDD című, DTP1-259-2.3 számú projekt keretében
Engedélyes terv készítése Mura holtágak rehabilitációjához kapcsolódóan*

A Tervezési díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet. Megrendelő előleget nem fizet.

4.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a 4.1. pontban meghatározott tervezői díj az 1.1. pontban meghatározott feladatok végrehajtása során az engedélyeztetési eljárásához szükséges díjakat (illeték, közigazgatási szolgáltatási díj) nem tartalmazza, azokat Megrendelő köteles viseli. Az ezen díjakról szóló számlákat Tervező a jelen szerződés mellékletét képező meghatalmazás alapján közvetlenül a Megrendelő nevére köteles kiállítani, amely számlákat a Megrendelő részére haladéktalanul továbbítania kell.

4.3. A 4.1. pontban meghatározott tervezői díj az alábbi tételekből tevődik össze, amelyek alapján a Tervező 4 darab részszámla, valamint 1 darab végszámla kiállítására jogosult, az egyes részfeladatok elvégzését, valamint azok teljesítésigazolásának kibocsátását követően:

Munka/feladat megjelölése	Feladat elvégzésének határideje	Részszámlák
Elvi lehetőségek kidolgozása, egyeztetése	A szerződés aláírásától számított 60 nap	1. számú rész számla - 15%
EVD dokumentáció elkészítése	Elvi lehetőségek kidolgozása, egyeztetésétől számított 15 nap	2. számú rész számla - 15%
EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzése	EVD dokumentáció elkészítésétől számított 45 nap	3. számú rész számla - 10%
Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítése	EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzésétől számított 15 nap	4. számú rész számla - 35%
Vízjogi létesítési engedély beszerzése	Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítésétől számított 60 nap	Végszámla - 25%

Tervező kifejezetten tudomásul veszi, hogy a 3.1. pontban meghatározott ütemterv szerint kell teljesítenie, ennek megfelelően az egyes részfeladatok késedelmes teljesítése esetén azok ellenértéke kizárólag a soron következő részfeladat teljesítésével érvényesíthető.

Tervezőnek a számlát a jelen szerződés szerinti ütemezéssel, igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítania és benyújtania.

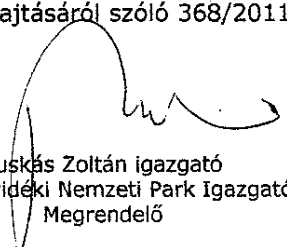
Megrendelő a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás), vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Tervező teljesítésétől számított 15 napon belül írásban köteles nyilatkozni.

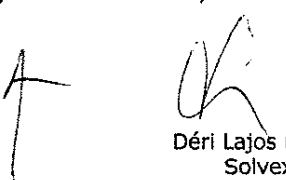
4.4. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Pénzügyminisztérium nevében a Széchenyi Programiroda Tanácsadó és Szolgáltató Nonprofit Kft., mint támogatóval (székhely: 1053 Budapest, Szép u. 2. IV. em.) (a továbbiakban: **Támogató**) érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, amelynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

4.5. Megrendelő által a finanszírozás, az Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló coop MDD című, DTP1-259-2.3 számú projekt keretében utófinanszírozás formájában történik. A támogatás intenzitása 100,00 % (ERFA 85%, Hazai társfinanszírozás 15%). A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.

4.6. A tervezői díj 100 %-át az utófinanszírozás szabályainak megfelelően – a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésében, továbbá a 2014-2020. programozási időszakban az európai területi együttműködés célkitűzés keretében megvalósuló transznacionális és interregionális együttműködési programok végrehajtásáról szóló 396/2015. (XII.12.) Korm. rendelet, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.) foglaltaknak és a Támogatási Szerződésnek megfelelően fizeti meg Tervező részére a Tervező MKB Banknál vezetett HU37 10300002-84100143-26304880 számú bankszámlájára a számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül.

4.7. A számla benyújtása és kiegyenlítése során irányadó jogszabályok: az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

időszakban az európai területi együttműködés célkitűzés keretében megvalósuló transznacionális és interregionális együttműködési programok végrehajtásáról szóló 396/2015. (XII.12.) Korm. rendelet, valamint a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 50/2017. (XII.29.) NGM rendelet.

4.8. Tervező a szerződés szerű teljesítést követően számla benyújtására jogosult a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidő szerint.

4.9. Tervezőnek a számlákat az igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítania és benyújtania, 1 (egy) példányban. Megrendelő a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás), vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Tervező teljesítésétől számított **15 napon belül** írásban köteles nyilatkozni.

4.10. Tervező tudomásul veszi, hogy kizárólag a szerződés szerű teljesítés igazolását követően nyújthat be számlát.

A kiállított számla adattartamának mindenben meg kell felelnie a számlakibocsátásra vonatkozó hatályos jogszabályban foglaltaknak (ld. 2007. évi CXXVII. törvény).

4.11. Megrendelő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a Tervező a jelen szerződés tárgyát képező feladatot nem a rögzített elvárásoknak megfelelő módon teljesíti.

4.12. Megrendelő a számlát a számla kézhezvételétől számított **30 napon belül**, banki átutalással köteles kiegyenlíteni.

4.13. Megrendelő rögzíti, Tervező pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

4.14. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően a nettó Tervezési díj után Tervező jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

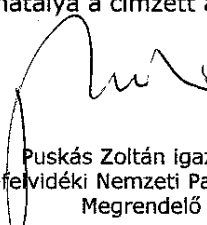
4.15. Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződéses cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.


4.16. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Tervező tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák a Tervező érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Tervező díjazásra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett számla összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

4.17. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

5. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

5.2. Amennyiben a Megrendelő a Tervezőnek jogszabályba, az általános szakmai szabályokba ütköző utasítást ad, úgy a Tervező azt nem köteles végrehajtani, de jogszabályba, illetőleg az általános szakmai szabályokba ütköző jellegére köteles a Megrendelő figyelmét felhívni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Tervező a felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Tervező a szerződéstől elállhat. Ha a Tervező a szerződéstől nem áll el, és a Megrendelő utasítása szerint jár el, abban az esetben a munkát annak kockázatára végzi és az ebből eredő következményekért felelősséget nem vállal.

5.3. Tervező köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul jegyzőkönyvben, és külön levélben is értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak – kivéve, ha az akadály külső elháríthatatlan ok – a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Tervező felelősséggel tartozik.

5.4. A külföldi adóilletőségű Tervező köteles a jelen szerződéshez a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Tervezőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

5.5. Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségei közé tartozik különösen:

- a) A Megrendelő minden a tervezést érintő (1.1.1. pontban részletezett feladatokhoz kapcsolódó) elvi, létesítési és üzemeltetési terveket és engedélyeket a Tervező részére átad, ahol ez releváns.
- b) Megrendelő a rendelkezésre álló korábbi hatósági levelezéseket, kötelezéseket, állásfoglalásokat a Tervező rendelkezésére bocsátja.
- c) Megrendelő helyszínenként megadja a természetvédelmi és vízgazdálkodási tervezési szempontokat.

5.6. Ha a tervdokumentációk elkészítéséhez a jelen szerződés megkötésekor nem ismert, és ezért a Megrendelő által nem szolgáltatott további adatszolgáltatás, vagy közbeni intézkedés szükséges, úgy Megrendelő – a Tervező felszólításától számított 8 munkanapon belül – az adatokat köteles a Tervező rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz, vagy a közbeni intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Szerződő Felek a 8 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíteni, úgy Tervező jogosult akadályközléssel élni.

5.7. Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kísérni, a Tervező kezdeményezése alapján pedig köteles az elkészült munkarészekkel kapcsolatban továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.

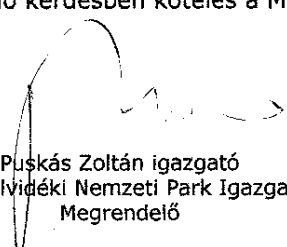
5.8. Tervező a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátása során valamennyi, Megrendelői döntést igénylő kérdésben köteles a Megrendelő jóváhagyását előzetesen megkérni.

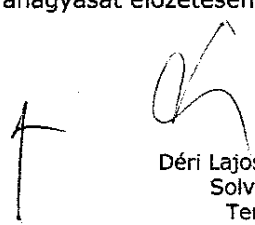
5.9. Megrendelő köteles a Tervező által a szolgáltatás nyújtásához igényelt, szakmailag indokolt, szükséges és elégséges mértékben közreműködni.

5.10. Szerződő Felek közös kötelezettsége: szerződő Felek bármelyike kezdeményezheti jegyzőkönyv felvételét a jelen szerződést érintő minden lényegesnek tartott cselekményről, magatartásról vagy problémáról, a tervdokumentáció átadás-átvételéről, a szerződésszerű teljesítés megtörténtéről, stb. A jegyzőkönyvet a Szerződő Felek képviselői aláírják, lebélyegzik.

5.11. Megrendelő kijelenti, hogy az általa a Tervezővel közölt tények, információk, továbbá az általa átadott valamennyi dokumentum és irat valóságáért, hibátlanságáért, hitelességéért és tartalmáért teljes körű felelősséget vállal.

5.12. Tervező a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátása során valamennyi, Megrendelői döntést igénylő kérdésben köteles a Megrendelő jóváhagyását előzetesen megkérni.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

5.13. Tervező köteles lehetővé tenni, hogy tevékenységét a Megrendelő bármikor közvetlenül is ellenőrizhesse.

5.14. Tervező szavatol az általa elvégzett feladatok szakmai helyességéért és megfelelő minőségéért, a tervdokumentáció előírászerű, a kiírásban, annak mellékleteiben foglaltaknak minden tekintetben megfelelő elkészítéséért. Tervező köteles a szerződés szabta kereteken belül minden ésszerű intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a munka a szerződés szerint teljesítésre kerüljön. Felelősségét és kötelezettségeit a Megrendelő esetleges ellenőrzése sem csökkenti.

5.15. Tervező köteles a szerződés teljesítése során folyamatosan egyeztetni, konzultálni a tervdokumentáció teljes körű elkészültének időpontjáig.

5.16. Tervező a Megrendelő által jóváhagyott terveken a Megrendelő hozzájárulása nélkül módosítást nem végezhet, azt nem egészítheti ki, abból nem hagyhat ki.

6. Szerzői jogok, felhasználói jogok, jogszavatosság

6.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés keretében szolgáltatott tervdokumentációk műszaki tartalma a vonatkozó 1999. évi LXXVI. tv. (Szt.) értelmében szerzői jogi védelem alatt áll. Tervező kijelenti, hogy a jelen szerződés keretében általa elkészített tervdokumentáció szerzői vagyoni jogainak egyedüli és kizárólagos tulajdonosa. Tervező a tervdokumentációk tekintetében korlátlan felhasználást biztosító engedéllyel rendelkezik a tervdokumentációt elkészítő természetes személy szerzőktől.

6.2. Tervező a jelen szerződés aláírásával Megrendelő részére területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot enged Megrendelő részére a benyújtandó pályázat és a megvalósítandó projekt vonatkozásában.

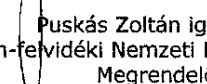
6.3. Szerződő Felek kifejezett megállapodása értelmében Megrendelő a tervezői díj megfizetése ellenében az átvétellel megszerzi a tervdokumentációra vonatkozó Tervező által készített és Megrendelő rendelkezésére bocsátott dokumentumot (továbbiakban együtt: Tervdokumentációhoz Kapcsolódó Anyagok), az Szt. szerinti vagyoni jogokat. A fent leírtak alapján Megrendelő a tervdokumentáció és az ahhoz kapcsolódó anyagok tekintetében külön jogcselekmény nélkül korlátlan időtartamra szóló, kizárólagos felhasználási jogot szerez, amely az Szt.-ben szabályozott egyéb felhasználási esetek mellett kiterjed arra is, hogy a Megrendelő a tervdokumentációt, és az ahhoz kapcsolódó anyagokat vagy azok szerzői jogi védelem alá eső elemeit működési körében, illetőleg tevékenysége során

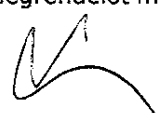
- a) harmadik személyre átruházza, illetőleg harmadik személynek a további felhasználásra engedélyt adjon;
- b) átdolgozza, illetőleg más tervezővel szabadon átdolgoztassa és ennek megfelelően a Tervdokumentáció, és a Tervdokumentációhoz Kapcsolódó Anyagok alapján megvalósult épületrészeket szabadon átépítse, átalakítsa;
- c) felhasználja bármely eszközén;
- d) korlátlan számban többszörözze (sokszorosítsa), függetlenül a többszörözés módjától.

6.4. Tervező szavatol azért, hogy

- a) a Megrendelőnek átadott tervdokumentáció mindenben megfelel a szakmai követelményeknek,
- b) a Megrendelőnek átadott tervdokumentáción nem áll fenn harmadik személynek vagy szervezetnek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő, mint felhasználó jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

6.5. Tervező szavatolja, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan

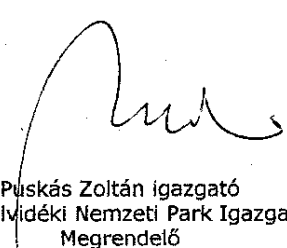

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

igénnyel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Tervezőt terheli.

7. Szerződésszegés, késedelmes teljesítés, meghiúsulás

- 7.1. Tervező szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha
- a) a Tervező neki felróható okból teljesítési késedelembe esik,
 - b) a szerződés olyan okból, amelyért a Tervező felelős, meghiúsul,
 - c) a Tervező nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.
- 7.2. A Tervező szerződésszegése esetén Megrendelő az alábbi szankciókat érvényesítheti:
- a) késedelmi, vagy hibás teljesítés esetén késedelmi kötbér alkalmazható, továbbá meghiúsulás esetén meghiúsulási kötbér követelhető.
 - b) kártérítés érvényesítése,
 - c) szerződéstől való elállás.
- 7.3. Megrendelő jelen szerződést a Tervezőhöz intézett, indokolt írásbeli nyilatkozattal, kártérítési kötelezettség nélkül azonnali hatállyal felmondhatja, ha
- a) Tervező a szerződéses kötelezettségeit súlyosan, vagy ismételten megszegi,
 - b) Tervező ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indul, vagy ha gazdasági tevékenységét felfüggeszti
 - c) Tervezővel szemben jogerős marasztaló határozatot hoznak a Tervező szakmai tevékenységét érintő szabálysértés, vagy bűncselekmény miatt,
 - d) a 9.3.3. pontban meghatározott esetben.
- 7.4. Amennyiben Tervező a teljesítési határidőre történő teljesítéssel késedelembe esik, úgy köteles a késedelembe esés napjától számítva naponta a teljes nettó tervezési díj **2%-ának** megfelelő mértékű, de legfeljebb maximum 30% összegű **késedelmi kötbért** fizetni a Megrendelő részére, legfeljebb a nettó tervezési díj 20%-áig. Minden megkezdett nap egész napnak számít. Amennyiben a teljesítéssel Tervező 30 napot meghaladó késedelembe esik, úgy Megrendelő a szerződéstől elállhat, és meghiúsulási kötbért követelhet.
- 7.5. Tervező kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Tervező csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Tervező számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.
- 7.6. Amennyiben a Tervezőre vonatkozó határidő túllépésének oka a Megrendelő érdekkörében merül fel, abban az esetben a teljesítésre jelen szerződésben megállapított határidők a Tervezőt nem kötik, illetve a teljesítés határideje a késedelem idejével meghosszabbodik.
Ilyen oknak kell tekinteni:
- a) a tervezési feladat utólagos módosítását,
 - b) Megrendelő adatszolgáltatását késedelmesen teljesíti, és ezért Tervező akadályközléssel él,
 - c) a szerződés megkötését követően olyan, kötelezően figyelembe veendő előírás (jogszabály, szabvány, stb.) lép hatályba, amelynek rendelkezése folytán a már elkészített tervdokumentációt, vagy annak részeit át kell dolgozni.
- 7.7. Hibás teljesítés esetén Tervező elsősorban a tervdokumentáció kijavítására köteles.
- 7.8. A Tervező érdekkörében felmerült, bármely okból bekövetkező teljes, vagy részleges meghiúsulás esetén Tervező a 4.1. pontban meghatározott bruttó tervezési díj **20%-ának** megfelelő összegű **meghiúsulási kötbért** köteles fizetni, továbbá tartozik megtéríteni a Megrendelőnek a meghiúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is.
- 7.9. Tervező a tevékenységével okozott kárt a Ptk. szabályai szerint köteles megtéríteni. Mentésül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

8. A Szerződő Felek képvisellete

8.1. A Megrendelő kapcsolattartásra jogosult képviselője:

név:	Megyer Csaba TMO osztályvezető
értesítési cím	8900 Zalaegersze. Alsóerdei út 6.
telefon / fax	Tel: 06/92/599-253
Mobil:	
e-mail	

Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	Gerencsér Beáta természetvédelmi fejlesztési referens
értesítési cím	8900 Zalaegersze. Alsóerdei út 6.
telefon / fax	
Mobil:	
e-mail	

A Megrendelő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője:

név:	Petróczi Imre szakmai igazgatóhelyettes
értesítési cím	8229 Csanak, Kossuth L. u. 16.
telefon / fax	
e-mail	

8.2. A Tervező által kapcsolattartásra kijelölt személy(ek):'

név:	
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	

8.3. Szerződő Felek haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra és nyilatkozattételre kijelöltek személye megváltozik.

8.4. Megrendelő kijelenti, hogy a 8.1. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Tervező részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Tervező 8.2. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

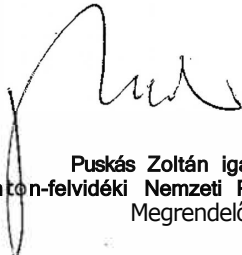
8.5. Tervező kijelenti, hogy a 8.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Megrendelő részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Megrendelő 8.1. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

9. Egyéb rendelkezések

9.1. Jelen szerződést kizárólag Szerződő Felek jogosult törvényes képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum). A szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

9.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

9.3. A Tervező átláthatóságára vonatkozó rendelkezések:


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Solvex Kft.
Tervező

9.3.1. Tervező a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül. Tervező átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

9.3.2. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Megrendelővel. Tervező ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha szervezetében tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Tervező felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.3.3. Tervező tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

9.4. Tervező a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Tervező a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

9.5. Tervező tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55. §-ában foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő adatokat kezelni.

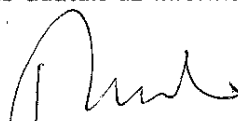
9.6. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni, feltéve, hogy a jogutód is átlátható szervezetnek minősül.

9.7. Tervező jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

Ha a Tervező, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt a Tervező köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Megrendelővel. A Tervező ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra vagy beolvadásra kerül sor. A Tervező felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

9.8. Mind a jelen szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig Tervező köteles lehetővé tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok Tervező irodájában történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.

9.9. Tervező képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait (név, lakcím, telefonszám, e-mail cím) a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződésai nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló


Puszkás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő




Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

2011. évi CXII. törvény alapján a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (BfNPI) a projekt pénzügyi elszámolásához az Első Szintű Ellenőrzés által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelve.

9.10. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

9.11. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

10. Nyilatkozatok

10.1. Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte, és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

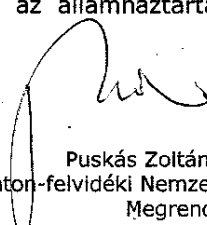
10.2. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprémi Járásbíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.


10.3. Jelen szerződés mellékletei:

1. számú melléklet: Árajánlat
2. számú melléklet: Tervező átláthatósági nyilatkozata
3. számú melléklet: Aláírási címpéldány
4. számú melléklet: Részletes feladatleírás
5. számú melléklet: Megrendelő adatkezelési tájékoztatója kapcsolattartónak

A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

10.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. Rendelet, a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

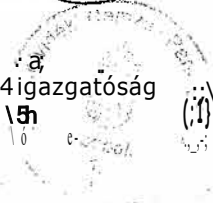
Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló
coop MDD című, DTPI-259-2.3 számú projekt keretében
Engedélyes terv készítése Mura holtágak rehabilitációjához kapcsolódóan

rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.

10.5. Jelen 13 (tizenhárom) oldalas szerződés 5 (öt), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Csopak, 2018. év 12. hónap 23. napján


Puskás Zoltán
Igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Déri Lajos
Ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Veszelszki Márta
Gazdasági igazgatóhelyettes
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Árajánlat

1.sz. melléklet

FELOLVASÓ LAP

**Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló
coop MDD című, DTP1-259-2.3 számú projekt keretében
Engedélyes terv készítése Mura holtágak re,habilitációjához kapcsolódóan**

Ajánlatkérő: **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság 8229 Csupak, Kossuth u. 16.**

Ajánlattevő nevei:
Ajánlattevő székhelyei:
Telephely címe:

Ajánlattevő e-mail címe:
Ajánlattevő telefonszáma:
Ajánlattevő telefaxszáma:
Ajánlattevő e-mail címe:
Kapcsolattartó neve:

Az ajánlat számszerűsíthető adatai:

Nettó (ÁFA nélküli) díj mindösszesen (Ft):	9 900 000 Ft 1
---	-----------------------

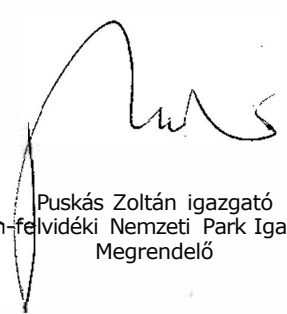
azaz **nettó Kilencmillió-kilencszázezer** forint.


A tervezési díj számlázásának ütemezése

Inter.reg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló coop MDO című, OTPI-259-2.3 számú projekt keretében Engedélyes terv készítése Mura holtágak revitalizációjához a11cso/ód6an	Teljesítési határidő	Nettó (ÁFA nélküli) tervezési díj összege - Ft
lehetőségek kidolgozása, egyeztetése	a szerződés aláírásától számított 60 nap	számu rész számla - 15%
Elvi EVD dokumentáció elkészítése	Elvi lehetőségek kidolgozása, egyeztetésétől számított 15 nap	2. számu rész számla - 15%
EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzése	EVD dokumentáció elkészítésétől számított 45 nap	3. számu rész számla - 10%
Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítése	EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzésétől számított 15 nap	4. számu rész számla - 35%
Vízjogi létesítési engedély beszerzése	Vízjogi létesítési engedély tervek elkészítésétől számított - 60 nap	Vég számla - 25%

Alvállalkozó igénybevételére vonatkozó nyilatkozat:

Az ajánlat részeként nyilatkozom, hogy


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló
coop MDD című, DTP1-259-2.3 számú projekt keretében
Engedélyes terv készítése Mura holtágak rehabilitációjához kapcsolódóan

a) Alvállalkozót nem veszek igénybe

b) Alvállalkozót az alábbiak szerint veszek igénybe:

- 1 a beszerzés része (részei), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót vesz igénybe:
 - a) EVD dokumentáció elkészítése
 - b) EVD eljárás lefolytatása, engedély beszerzése
- 2 a megnevezett rész (részek) tekintetében igénybe venni kívánt alvállalkozók:

Alvállalkozó székhelye:

2.2. Alvállalkozó neve:

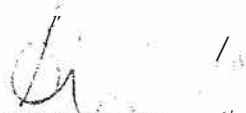
Alvállalkozó székhelye:

A fenti ajánlatot az ajánlatkérésben meghatározott feltételek, követelményeket megértettük és elfogadjuk, a teljesítés során a vonatkozó jogszabályok előírásainak maradéktalanul eleget teszünk.

ÁFA alanyi mentes: Igen (kérjük a megfellelő választ aláhúzni)


Ajánlati köztöttség határideje (mely nem lehet kevesebb, mint 90 nap): 2019. 01. 31.

Kelt: Szombathely, 2018. október 24.


.....
Ajánlattevő cégszerűrláírása

||
p
||


Puskás Zoltán Igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Részletes feladatleírás

1. AZ ÉRINTETT HOLTÁGAK:

- 1.1. Tótszerdahelyi-holtág
- 1.2. Bodzás holtág
- 1.3. Hosszúvíz holtág alsó szakasz

2. TERVDOKUMENTÁCIÓ ELKÉSZÍTÉSÉHEZ KAPCSOLÓDÓ FELADATOK:

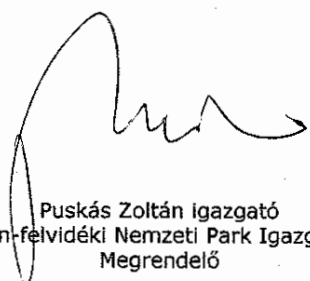
- 2.1. A tervezővel helyszíni bejárás és egyeztetés történjen meg.
- 2.2. A tervező végezze el a további szükséges előkészítő munkákat, geodéziai felmérést és tájékoztató talajmechanikai vizsgálatot.
- 2.3. Az 1.1 holtág esetében a munkavégzés a vízpótlás, helyreállítás lehetőségeinek és az egyes változatok várható költségigényének becslésére irányul. A tervező legalább háromféle műszaki megoldástervezetet dolgozzon ki és egyeztesse azokat a Megrendelővel. Törekedni kell a minimális földmunkával és az őshonos faegyedek kíméletével történő munkavégzés megtervezésére.
- 2.4. A tervező gondoskodjon a szükséges hatósági egyeztetésekről és tervezési konzultációról.
- 2.5. Az 1.2 és 1.3 holtágak esetében tervező készítse el a hatásvizsgálati dokumentációt (előzetest, amennyiben a hatóság kéri, úgy a részletes dokumentációt), környezeti hatástanulmányt állítsa össze.
- 2.6. Az 1.2 és 1.3 holtágak esetében a tervező készítse el az engedélyezési tervdokumentációt, amely tartalmazza a megvalósíthatóság műszaki paramétereinek kidolgozását is.
- 2.7. Készítsen árazott és árazatlan költségvetést.

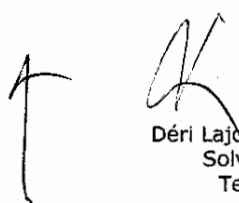
A Tervező terveket a vízjogi engedélyezési eljárásokra vonatkozó jogszabályok szerint végzi.

A tervezés során a Tervezőnek törekednie kell arra, hogy olyan tervdokumentáció készüljön, amely lehetővé teszi, hogy a természeteshez közeli módon valósuljon meg a vízvisszapótlás a holtágak esetén, ezáltal azok kedvezőbb ökológiai állapotba kerülhessenek. Az ehhez szükséges műszaki paraméterek részletes kidolgozása a tervező feladata és a tervdokumentáció részét képezi.

3. A TERVDOKUMENTÁCIÓ ALAPJÁN A MEGVALÓSÍTÁS MŰSZAKI PARAMÉTEREI:

A műszaki paraméterek részletes kidolgozása és meghatározása a tervezés során a tervező feladata.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

KAPCSOLATTARTÓI TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Kapcsolattartó!

Jelen e-mailem útján tájékoztatom, hogy a **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** szerződést kötött a Solvex Kft.-vel, amely szerződésben a másik fél részéről kapcsolattartó félként Ön került kijelölésre.

A Solvex Kft. az Ön kapcsolattartási adatainak átadásakor Igazgatóságunkat arról tájékoztatta, hogy az Ön személyes adatainak a részünkre kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezett, és azt a vonatkozó jogszabályok teljes körű tiszteletben tartása mellett tette.

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk kizárólag a Solvex Kft.-vel kötött szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartás céljából kezeli.

Amennyiben a Solvex Kft. az Ön személyes adatait a fenti célokból jogellenesen, az Ön felhatalmazása nélkül adta át a részünkre, kérjük jelezze felénk, hogy mielőbb kivizsgálhassuk a történeteket, és az esetleges jogellenes adatkezelést megszüntethessük.

Az Ön személyes adatait a jelen e-mail mellékleteként megküldött adatkezelési tájékoztatóban foglaltak szerint kezeljük.

Csopak, 2018. december 04.

Üdvözlettel:

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság



Adatkezelési tájékoztató

A **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** (a továbbiakban: Igazgatóság) belső adatkezelési folyamatai jogszerűségének és az érintettek jogainak biztosítása, valamint az érintettek tájékoztatása céljából az alábbi adatvédelmi tájékoztatót alkotja.

Adatkezelő megnevezése: **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság**

Adatkezelő székhelye: **8229 Csopak, Kossuth utca 16.**

Adatkezelő elektronikus címe: **bfnp@bfnp.hu**

Adatkezelő képviselője: **Puskás Zoltán igazgató**

Adatvédelmi tisztviselő: **[]**

Tájékoztatjuk, hogy Igazgatóságunk a személyes adatok kezelését a vonatkozó jogszabályok, így elsősorban az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.), valamint az európai parlament és a tanács (EU) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelete (továbbiakban: Rendelet) tiszteletben tartásával kezeli.

Igazgatóságunk a személyes adatokat bizalmasan kezeli, az adatok megőrzése érdekében megtesz minden az adattároláshoz, adatkezeléshez kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő technikai és szervezési intézkedéseket.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Jelen tájékoztató útján tesz eleget az Igazgatóságunk a Rendelet szerinti tájékoztatási kötelezettségének.

Jelen tájékoztató útján Önt tájékoztatjuk a személyes adatai kezelésének lényeges rendelkezéseiről. Az egyes adatkezelési célokat, és azok jellemzőit az alábbiak szerint határozzuk meg:

Adatkezelés célja, kezelt adatok

Üzleti célú kapcsolattartás az Ön által képviselt gazdasági társaság vagy egyéb szervezet, valamint Igazgatóságunk között, a felek között létrejött szerződés teljesítésének előmozdítása és a jövőbeli minél szorosabb együttműködés érdekében.

Kezelt személyes adatok

Név, céges e-mail, céges telefonszám.

Adatkezelés jogalapja:

A kapcsolattartás tekintetében az adatkezelés jogalapja a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján az Igazgatóságunk jogos érdeke.

Igazgatóságunk jogos érdeke az Ön által képviselt társasággal üzleti kapcsolat kialakítása és fenntartása a létrejött szerződés minél hatékonyabb teljesítése, valamint mindkét fél gazdasági gyarapodása érdekében. A kapcsolattartásra tehát a gazdasági együttműködés kialakítása, valamint a szerződő felek között létrejövő szerződés(ek) teljesítése érdekében van szükség. Az Ön személyes adatait a kifejezett hozzájárulása nélkül más célból Igazgatóságunk nem kezeli.

Személyes adatok forrása

A személyes adatait Ön, vagy az Ön jogszerű felhatalmazás alapján az Ön munkáltatója bocsátotta az Igazgatóságunk rendelkezésére.

A személyes adatokat más célból Igazgatóságunk nem használja fel. Az Ön munkáltatója a személyes adatai átadásakor nyilatkozott, hogy az adatok jelen tájékoztatóban írt célokból történő átadására felhatalmazással rendelkezett, azokat jogszerűen továbbította Igazgatóságunknak. Amennyiben ez nem így van, kérjük, azonnal jelezze ezt irányunkba.

Rendelkezésre bocsátott személyes adatok címzettjei

Igazgatóságunk az Ön személyes adatait kizárólag azon munkavállalói részére bocsátja rendelkezésre, akik az adott jogviszony teljesítésében részt vesznek.

Személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet

Igazgatóságunk az Ön fenti személyes adatait nem továbbítja sem harmadik országba, sem nemzetközi szervezethez.

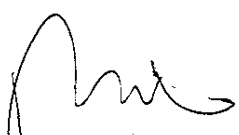
Személyes adatok kezelésének időtartama


Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk törli a szerződés teljesítését követően az elévülési idő elteltével.

Automatizált döntéshozatal és profilalkotás

Egyik sem történik az adatkezelés során.

Személyes adatok szolgáltatása


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

A személyes adatok megadása nem kötelező, azonban az üzleti kapcsolat létesítéséhez és fenntartásához szükséges. Az alábbiakban részletesen tájékoztatjuk az Ön jogairól az adatkezelésre vonatkozóan.

Az Ön jogai az adatkezeléshez kapcsolódóan

Tájékoztatáshoz való jog

Önnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet az Igazgatóság jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesít.

Hozzájáruláson alapuló adatkezelések

Amennyiben valamely adatkezelés jogalapja a Rendelet. 6. cikk (1) bekezdés a) pontja szerint az Ön hozzájárulása, Ön jogosult bármikor a korábban az adatkezelésre adott hozzájárulását visszavonni. Fontos azonban tudnia, hogy a hozzájárulás visszavonása kizárólag azon adatokra vonatkozhat, amelyek kezelésének más jogalapja nincs. Amennyiben az érintett személyes adatok kezelésének más jogalapja nincs, abban az esetben a hozzájárulás visszavonását követően a személyes adatokat véglegesen és visszaállíthatatlanul töröljük. A hozzájárulás visszavonása a Rendelet alapján a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét nem érinti.

Hozzáférési jog

Önt kérelmére az Igazgatóság bármikor a későbbiekben tájékoztatja, hogy a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és ha igen, akkor a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést biztosítunk:

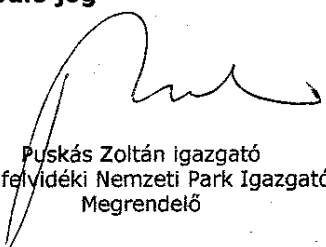
- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel Igazgatóságunk a személyes adatokat közölte vagy közölni fogja, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) tájékoztatjuk továbbá Önt azon jogáról, hogy kérelmezheti az Igazgatóságtól az Önre vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának, illetve bírósági eljárás megindításának joga;
- g) ha az adatokat nem közvetlenül Öntől gyűjtöttük, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) ha sor kerül automatizált döntéshozatalra, ennek tényéről, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikáról, tehát arról, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel bír.


Személyes adatok helyesbítéséhez való jog

Ön bármikor jogosult arra, hogy kérésére indokolatlan késedelem nélkül helyesbítsük az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, Ön jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

Kérjük, a személyes adataiban bekövetkezett változást az Igazgatóságunknak mielőbb jelentse be, ezzel is megkönnyítve a jogszerű adatkezelést, valamint az Ön jogainak érvényesülését.

Törléshez való jog


Puskás Zoltán Igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóságunk indokolatlan késedelem nélkül törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtöttük vagy más módon kezeltük;
- b) hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén Ön visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- c) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre, vagy Ön tiltakozik a közvetlen üzletszerzés céljából történő adatkezelés ellen;
- d) a személyes adatokat jogellenesen kezeltük;
- e) a személyes adatokat az Igazgatóságunkra alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
- f) a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

Az Igazgatóságunk az Ön törlési kérelmét nem teljesíti, amennyiben a további adatkezelés szükséges az alábbi okok valamelyike miatt:

- a) a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- b) a személyes adatok kezelését előíró, az Igazgatóságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből végzett feladat végrehajtása céljából;
- c) a népegészségügy területét érintő közérdek alapján;
- d) a közérdekké archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törlés valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést; vagy
- e) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

Az adatok törlése véglegesen és visszaállíthatatlanul történik.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóság korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

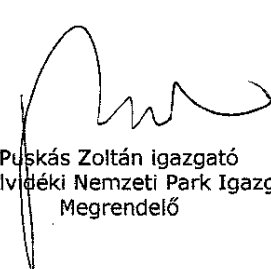
- a) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy ellenőrizzük a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- c) az Igazgatóságunknak már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de ha Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) Ön tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Igazgatóságunk jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

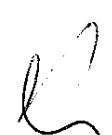
Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak

- a) az Ön hozzájárulásával,
- b) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- c) más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy
- d) az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekből kezelhetjük.

Tiltakozáshoz való jog

Amennyiben az Ön személyes adatai kezelésének Igazgatóságunk jogos érdeke a jogalapja, úgy Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

Ebben az esetben Igazgatóságunk a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítjuk, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha az Ön személyes adatait Igazgatóságunk közvetlen üzletszerzés (tehát például tájékoztató levelek küldése) érdekében kezeli, Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon az Önre vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Ha Ön tiltakozik a személyes adatai közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

Adathordozhatósághoz való jog

Ön jogosult arra, hogy kérelmére az Önre vonatkozó, Ön által az Igazgatóság rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy kérje ezen adatok egy másik adatkezelő részére történő továbbítását. Ön tehát jogosult kérni, hogy személyes adatait az Igazgatóság közvetlenül egy másik adatkezelőnek küldje meg.

Az Ön jogainak érvényesítésére szolgáló eljárásrend

Ön a fenti jogait a bfnp@bfnp.hu e-mail címre megküldött elektronikus levelében, az Igazgatóság székhelyére (8229 Csupak, Kossuth utca 16.) eljuttatott postai levélben, illetve az Igazgatóság székhelyén személyesen tudja gyakorolni. Igazgatóságunk az Ön kérelmének vizsgálatát és teljesítését a beérkezését követően indokolatlan késedelem nélkül megkezdi. A kérelme alapján tett intézkedéseinkről a beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatjuk. Amennyiben a kérelmét nem áll módunkban teljesíteni, úgy 30 napon belül tájékoztatjuk a megtagadásának okairól és a jogorvoslati jogairól.


Jogorvoslati jog az adatkezeléshez kapcsolódóan:

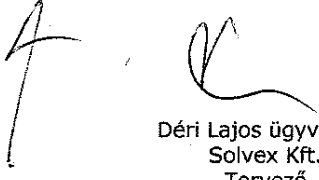
Amennyiben Ön úgy ítéli meg, hogy az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a Rendeletet, jogosult arra, hogy – az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül – panasz tegyen egy felügyeleti hatóságnál. A hatóságnak ezt követően az Ön panaszát ki kell vizsgálnia és a vizsgálat eredményéről Önt értesítenie kell. A panasz megtételére Ön jogosult bármelyik európai uniós tagállami hatóságnál, így különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban. A magyar adatvédelmi hatóság elérhetőségeit alul olvashatja.

A bírósági jogorvoslathoz való jogának érvényesítése érdekében Ön az Igazgatóságunkkal szemben bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Igazgatóságunk, illetve az általunk megbízott vagy rendelkezésünk alapján eljáró adatfeldolgozó az Ön személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per - az Ön választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye, vagy az Igazgatóságunk székhelye szerinti törvényszék (Veszprémi Törvényszék) előtt is megindítható.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) bejelentéssel az Igazgatósággal szemben bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, illetve hogy az adatkezeléshez kapcsolódó jogainak érvényesítését az Igazgatóság korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja. A bejelentést az alábbi elérhetőségek valamelyikén lehet megtenni:


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

*Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program támogatásával megvalósuló
coop MDD című, DTP1-259-2.3 számú projekt keretében
Engedélyes terv készítése Mura holtágak rehabilitációjához kapcsolódóan*

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)

Posta cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.

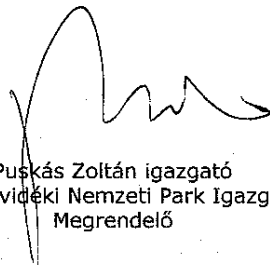
Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu

URL: <http://naih.hu>



Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő



Déri Lajos ügyvezető
Solvex Kft.
Tervező

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

I. Törvény erejénél fogva átlátható szervezetek

Alulírott, adószám: _____, ügyvezetője/törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1.a) pontja szerint [*megfelelő rész aláhúzóval*]

személy,

_____ elnök/igazgató, a(n) _____ az állam / helyi önkormányzat _____
100% es részese/előrelételezője,
a helyi önkormányzat neve:

az e) pontban meghatározott feltételeknek megfelelően az állam / helyi önkormányzat _____
személye az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) pontjának megfelel,
az állam neve:
ezért átlátható szervezetnek minősül.

Szombathely, 2018. október 24.

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

II. Az I. pont alá nem tartozó jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek

1. Nyilatkozat az átláthatóságról

Alulírott, adószám: _____, ügyvezetője/törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés e) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint:

a) az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek: aa) tulajdonosi szerkezte, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a 2. pontban nyilatkozom, és

ab) a z e H r é l 3 a i U n i é t a g á l l a m á t l a n / a z e H r é l 3 a i G a z d a s á g i T é c s é g r e l s z é l é m e g á l l ó j 3 0 d á ; l a a 0 c é s z e s á l l a m l a a H I a G a z d a s á g i e g y i t m i i k e d é s i é s F e j l e s z t é s i S z e l Y e 2 e t t a g á l l a m á t l a r J e l y a n á l l a m l a a n c e e d e l k e ; i k a d é i l l e t e s é g g e l , á m e l l y e l M a g y a F e r s z á g e a k a k e t t e s a d é z t a t á ; e l k e f l i l é s é r e l s z é l é

egyezménye -vagy- [megfelelő rész aláhúzandó], és ez az ország: _____,

és

ac) e m m i l l e s i l l a t é f s a s á g i a d é f é l é s a z e s z t a l é l m d e c é l s z é l é t e l Y é s z e r i e t m e g l a t é f e e t t e l l e e r z e t t k ü l f ö l d i t á r s a s á g e a k , a m e l y r e l a 3 - l 3 e l t a o e y i l a t k e l l e m

és

ad) a z á l t a m k é p i s e l t s z e r v e z e t l a e k e e v e t e l l e H i l l Y a g y k e e v e t e t t e t e s l a m i e t 2 % a s t H l a j e e H R a l l a e f e l y á s s a l v a g y s z a v a z a t i j e g g a l l a i r á j e g i s e e r e e y j e g i s z e m é l y i s é g g e l e e m F e H a e l k e z e g a z e l á l k e d é s z e r v e z e t t e l i H t e t é l l e e a z a a) - a b) é s a e) - a l 3 0 0 t s z e i e t i f e l t é t e l e k f e l l l l l l e a l , a m e l y e l k ö j 3 e s e l a t J a a a 2 . B) - C) l 3 e e á t l e e y i l a t k e z e m .

2. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. Törvény 3. § r) pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i):

A) Tényleges tulajdonos(ok)

Neve:

Születési neve:

Születési helye és ideje:

Anyja születési neve:

Tulajdoni hányad:

Befolyás/szavazati jog mértéke:

Neve:

Születési neve:

Születési helye és ideje:

Anyja születési neve:

Tulajdoni hányad:

Befolyás/szavazati jog mértéke:

B) Nyilatkozat a szervezetben közvetve vagy közvetlenül több, mint 25%-os részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személyről, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetről:

Nincs ilyen jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az alábbi szervezeteket nevezem meg:

Név (cégnév):
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:
Adóilletősége (állam):

C) A B) pontban megnevezett szervezet(ek) tényleges tulajdonosainak az Áht. 55. § bc) pontjában megjelölt adatai:

Érintett szervezet neve (a B) pontban megjelölt szervezet):
Tényleges tulajdonos neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

3. Nyilatkozat az 1. pontban megjelölt szervezet külföldi jogállásának megítéléséhez szükséges adatokról [megfelelő rész aláhúzendő]:

~~— A képviselt szervezet külföldi személy / az üzletvezetés helye szerint külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság); és az üzletvezetés helye (ha a külföldi illetőség az üzletvezetés helyén alapul) (ország, helység, cím, postacím):~~

~~— a külföldi társaságban adóéve napjaiban többségében a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti belföldi illetőségű tényleges tulajdonos (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező személy) van; vagy~~

~~a belföldi illetőségű részesedéssel rendelkező személy neve:~~

~~A külföldi társaságra vonatkozó adóév időtartama:~~

~~— A külföldi társaság által, az adóévben elért bevételei többségében magyarországi forrásból származnak; vagy~~

~~— a külföldi társaság által az adóévre fizetett (fizetendő), adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának (csoportos adóalanyiség esetében a csoportszinten fizetett (fizetendő) és adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának) hányadosa százalékban kifejezve éri el a 10%-ot / nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizetett (fizet) a külföldi társaság társasági adónak megfelelő adót, bár eredménye pozitív [megfelelő rész aláhúzendő];~~

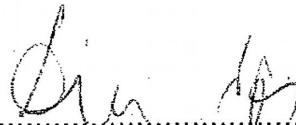
~~— Az előbbiektel ellentétben, a képviselt szervezetre az ellenőrzött külföldi társaságra vonatkozó szabályok nem alkalmazandók, mert a szervezet székhelye / illetősége az Európai Unió tagállamában / az OECD tagállamában / olyan államban van, amellyel ebben az államban a szervezet valódi gazdasági tevékenységet végez.~~

A szervezet székhelye / illetősége szerinti állam megnevezése:

Tudomásul veszem, hogy a fent megadott adatokat az Áht. 56. §-ában foglaltak szerint a Földművelésügyi Minisztérium a honlapján közzéteheti.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőtére.

Szombathely, 2018. október 24.



.....

cégszerű aláírás, bélyegző

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontjának való megfelelésről

III. Civil szervezetek, vizitársulatok

1. Nyilatkozat az átláthatóságról:

Alulírott, Déri Lajos, mint a SOLVEX Kft. (9700 Szombathely, Tolnay S. u. 1.), adószám: 11315188-2-18 ügyvezetője/törvényes képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelel, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. c) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint:

- a) ~~A szervezet vezető tisztségviselői megismerhetők, a vezető tisztségviselők nevével és más természetes személyazonosító adatairól az alábbi 2. pontban nyilatkozom;~~
b) ~~Az általam képviselt szervezet, valamint vezető tisztségviselője nem rendelkezik 25%-ot meghaladó tulajdoni résszel nem átlátható szervezetben. A szervezet, illetve vezető tisztségviselője 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedésével működő szervezet nevét, a szervezetben fennálló tulajdoni részesedés megjelölése mellett az alábbi 3. pontban közlöm. Az utóbbi szervezet(ek) tényleges tulajdonosának / tulajdonosainak természetes személyazonosító adatait, tulajdoni hányadát, befolyásának és szavazati jogának mértékét, valamint az átláthatóság megállapításához szükséges egyéb személyazonosító adatait az alábbi 4. pontban, e szervezetek átláthatóságának vizsgálatához szükséges adatokat az 5. pontban adom meg;~~
c) ~~Az általam képviselt szervezet székhelye az Európai Unió tagállamában / az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban / az OECD tagállamában / olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adózás elkerüléséről szóló, hatályos egyezménye áll fenn [megfelelő rész aláhúzendő], és ez az ország:~~

A szervezet székhelyének pontos címe:

2. A szervezet vezető tisztségviselőinek természetes személyazonosító adatai:

Neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:

3. A szervezet, illetve vezető tisztségviselője 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedésével működő szervezet(ek) megnevezése:

Érintett neve:
Szervezet neve:
Szervezet típusa:
Érintett személy tulajdoni részesedésének mértéke:

4. A 3. pontban megjelölt szervezet(ek) tényleges tulajdonosának (tulajdonosainak) az Áht. 54/A. § cd) pont szerinti adatai:

Érintett szervezet neve (a 3. pontban megjelölt szervezet):
Tényleges tulajdonos neve:
Születési neve:
Születési helye és ideje:
Anyja születési neve:
Tulajdoni hányad:
Befolyás/szavazati jog mértéke:

5. A 3. pontban megjelölt szervezet átláthatóságának vizsgálatához szükséges egyéb adatok:

Érintett szervezet neve:

A) A szervezet az I. számú nyilatkozat szerint, a törvény erejénél fogva átlátható szervezet [megfelelő rész aláhúzendő]:

- egyházi jogi személy,
- olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam / helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,

a helyi önkormányzat neve:

- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság, állam neve:

B) A szervezet a II. számú nyilatkozatban foglaltak szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbi adatok alapján:

a) Olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

aa) tulajdonosi szerkezete, a pénzműködés és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a 4. pontban nyilatkoztam, és

ab) az Európai Unió tagállamában / az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban / a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában / olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van [megfelelő rész aláhúzendő], és ez az ország:

és

ac) nem minősül a társasági adóról és az osztalékról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, amelyről a b) pontban nyilatkoztam

és

ad) a szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az aa), ab) és ac) alpont szerinti feltételek fennállnak, amellyel kapcsolatban a c) és d) pontban nyilatkoztam.

b) Az érintett szervezet külföldi személy / az üzletvezetés helye szerint külföldi illetőségű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság); és

az üzletvezetés helye (ha a külföldi illetőség az üzletvezetés helyén alapul) (ország, helység, cím, postacím):

.....
.....

- a külföldi társaságban adóéve napjaiban többségében a személyi jövedelemadóról szóló törvény szerinti belföldi illetőségű tényleges tulajdonos (a továbbiakban: részesedéssel rendelkező személy) van; vagy

a belföldi illetőségű részesedéssel rendelkező személy neve:

.....

A külföldi társaságra vonatkozó adóév időtartama:

- A külföldi társaság által, az adóévben elért bevételei többségében magyarországi forrásból származnak; vagy

- A külföldi társaság által az adóévre fizetett (fizetendő), adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának (csoportos adóalanyiség esetében a csoportszinten fizetett (fizetendő) és adóvisszatérítéssel csökkentett adó és adóalapjának) hányadosa százalékban kifejezve éri el a 10%-ot / nulla vagy negatív adóalap miatt nem fizetett (fizet) a külföldi társasági adónak megfelelő adót, bár eredménye pozitív [megfelelő rész aláhúzendő];

- Az előbbiekkal ellentétben, a képviselt szervezetre az ellenőrzött külföldi társaságra vonatkozó szabályok nem alkalmazandók, mert a szervezet székhelye / illetősége az Európai Unió tagállamában / az OECD tagállamában/ olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye áll fenn a kettős adózás elkerülése érdekében, és ebben az államban a szervezet valódi gazdasági tevékenységet végez.

A szervezet székhelye / illetősége szerinti állam megnevezése:

e) A 3 pontban megnevezett érintett szervezetben 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedéssel rendelkező jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet adatai:

Nincs ilyen jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az alábbi szervezeteket nevezem meg:

Név (cégnév):

Tulajdoni hányad:

Befolyás/szavazati jog mértéke:

Adóilletősége (állam):

d) A e) pontban megjelölt szervezetek tényleges tulajdonosainak az Áht. 54/A § be) pontja szerinti adatai:

Érintett szervezet neve (a e. pontban megjelölt szervezet):

Tényleges tulajdonos neve:

Születési neve:

Születési helye és ideje:

Anyja születési neve:

Tulajdoni hányad:

Befolyás/szavazati jog mértéke:

Tudomásul veszem, hogy a fent megadott adatokat az Áht. 54/B. §-ában foglaltak szerint a **Földművelésügyi Minisztérium a honlapján közzéteheti.**

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére.

Szombathely, 2018. október 24.

.....
cégszerű aláírás,

!.....

